

# Polko Sokome Nakayáñoní Efesus Yendé Unipareko Njuno Uró Nju Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol ñaṅge. (*Efesus 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenṅo, ko enendo kumima naru 60AD ñuno **Rom** yendémo kusi-kusi yano yotoro nakayáñoro riní Efesus yendémo ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa quno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ñuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. Yate-yate Masedonia mira rotoro mira tapésina, Akaia mirako ñuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondage yunoyaró. (*Asá yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ñu kini tiníqo, pitu ko windi takaro Esia mirako Efesus yendémo maheró. Mahero kumima irisa ñuno yotoro kho taró.

(*Asá yerewí Uni 19:10* weyo qembe.) Yate-yate mira enesó-enesówore kho teyate. Tukú **Rom** unindo Pol rero **Rom** yendémo ñuno kusiyoyi yora. (*Asá yerewí Uni 28:16* weyo qembe.) Ñuno sokome ña nakayáñaró.

Efesus yendé ñuko yendé parámi ka, Esia mira soso quro yendé korete qu. Ñuno unipareto anutu pare ka, owé Aritemis, ñu potoruku te inoyangurí. Ñuya unipareto wini qambu quro muriye howero **Rom** koro wiri yerete uni ñu inoro, eneko anutu ka, yero potoruku te inoyangurí.

<sup>1</sup> No Pol, no Kristo Yesu\* koro asáñowí uniyó.† Anutuko eneño ino-inoyómbo ñunde rokó nereró. Nondo unipare meté horé‡ Efesus yotenngo ko Kristo Yesu hamó-hamó howeyotenngo, yeño sokome ña nakayáñoteno.

<sup>2</sup> Anutu Awanani, ñuya Uni Parámi Yesu Kristo koya, samaka-samaka tuwó yunoro newondeye ririka ime yoní.

### *Anutuko samboko ñuno yuqanani puriñoyote*

---

\* **1:1:** “**Kristo** Yesu” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **1:1:** “**asáñowí uni**” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoyó taró. ‡ **1:1:** “**unipare meté horé**” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

<sup>3</sup> Anutu ŋu, Uni Paráminani Yesu Kristo§ ŋuro iwí, enejo owí hokato. Noreko Kristo quroyómo yoteto. Nunde ŋuro Anutuko samboko ŋuno yuqanani puriŋoyote.

<sup>4</sup> Hamó, komo suki-suki, enendo noko kama towoyoní tunoqiní, nore niyoro ŋande ye iŋaró, meté unipare ŋu meté horé tero, potóye moré kini yotoro, newondeye meté yunoyowaŋgo. Nunde yero nore Kristo quroyómo rokó nereró.

<sup>5</sup> Anutuko iŋo-iŋoyó howero, Yesu Kristo kho taró ŋuwore nore aratu yiriní ene simó tewero, ye iŋaró.

<sup>6</sup> Nunde tiní norendo enejo samaka-samaka tuwó ŋu iŋoro owí hokoyoteto. Anutuko Yesu ŋuro surumí iŋoyote, ko norendo Yesu quroyómo yoteto. Nunde ŋuroko Anutuko puriŋo meté horé ŋu kinanŋe nunoyote.

<sup>7</sup> Anutuko nore Kristo quroyómo ŋuno yatoqo, enejo sitúŋombo\*\* kimo niriní†† quhurínani soso se rotaró. Nuko enejo samaka-samaka tuwó‡‡ parámi horé ŋu nanŋe.

<sup>8</sup> Enendo iŋo-iŋo meté horé soso howero samaka-samaka ŋu noreno parámi windoroŋaró.

---

§ 1:3: “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “**Me-saiya**,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋgurí. \*\* 1:7: “sitú” ŋu murí muko Yesu khumaró nanŋe. †† 1:7: “**kimo niriní**” ŋuro murí muko ŋandiro: norendo o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yoteto. Nundiro nanŋe Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ‡‡ 1:7: “**samaka-samaka tuwó**” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

<sup>9</sup> Hamó, nunḡuríño howero o teweya ka komo tapunḡaró ḡu rero no witú nereró. O teweya ḡu Kristowore riní tunoḡaró.

<sup>10</sup> O teweya ḡuko ḡandiro. Naru meté kano o soso samboko ḡu, nokono ḡu koponí Kristoko o soso ḡuro kembé yoweya.

<sup>11</sup> Komo suki Anutuko nore Kristo ḡuroyómo rokó nereró. Enendo ḡño-ḡḡoyó howero o soso nokono tunoḡeyote ḡu sopoyote. Nḡndiro nanḡe noreḡo ḡḡoro rokó niriní

<sup>12</sup> nore koretero Kristo ḡu ḡḡondutuwoyatowó ḡu, kumimbo nore niyoro eneḡo wimbí ḡuro seré tero owí hokoyowaḡo.

<sup>13</sup> Asa yendo ḡuya mande hamó mu, Anutuko rambaruru koḡḡo yoreweya ḡuro miti mande ḡu, ḡḡoro ḡḡondutu tanḡurí. Nḡnde ḡuroko Kristo ḡuroyómo yotoro ye ḡuya Anutuko rokó ka sanḡayemo rokóḡaró. §§ Rokó ḡuko Yuḡa Surumí\*\*\* ḡu, komo enendo nore nunowero ḡuro mande kusiyaró.

<sup>14</sup> Imemoḡḡo nore o meté mu rewato, ko Yuḡa ḡuko o rewato ḡuro rokó ka. Asa Anutuko nore rokó yereró ḡuko nore kimo niriní††† eneḡo unipareyó yoteto. Nḡndiro nanḡe uni kumimbo eneḡo wimbí ḡuro seré teyowaḡo.

### *Polko Efesus uniparetoro hariri teyara*

---

§§ **1:13:** Komo suki unindo ḡḡndiro rokó tero onoḡoye rokóḡoyanḡurí. \*\*\* **1:13:** “*Yuḡa Surumí*” ḡuko Anutu koro Yuḡa nanḡe. ††† **1:14:** “*kimo niriní*” ḡuro murí muko ḡandiro: unipareto o piyimi kusunḡoyómo kusiyowí yoteḡḡo. Nḡndiro nanḡe Anutuko kimo tero yoriní kina yowaḡo.

15 Njunde njuroko no yeņo piņa mande ka iņano quno, asa ye Uni Parámi Yesu iņondutuwooro unipare meté horé nju newonde yunoyotengo njuro iņoro

16 no yeņo tero naru rokóņoro Anutu yuņgunanoro hariri teyoteno.

17 Hariri nhande teyoteno, meté Anutuko, Uni Paráminani Yesu Kristo<sup>†††</sup> njuro Anutu, Awanani meté horé nundo iņo-iņo meté mu yunoro mande tapuņowí mu<sup>§§§</sup> wisiyo yunoní eneņo murí iņomukowanęo.

18 Njunde iņoro newondeye hiyóqini o kapusa ka iņoyi tondaņeweya njuro hariri teyoteno. O kapusa njuko nhandiro, asa ye neko yirini imemonęo meté horé yowato njuro iņoyi tondaņeweya, ko o meté-meté nju unipare meté horé\* nundo siyowanęo njuro iņoyi tondaņeweya,

19 ko Anutu koro wimbí kondé parámi njuko nore iņondutu tatowó njuro kho teyote njuro iņoyi tondaņeweya. Eneņo wimbí kondé njuko o parámi horé.

20 Enendo nju wimbí nju rero Kristo okokowoní uni tapu koņęo otoqoní rero samboko rotoní

<sup>†††</sup> **1:17:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóņoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaņęurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaņęurí. Asa Yesu mahini eneņo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naņęe ye nekaņęurí.

<sup>§§§</sup> **1:17:** “**mande tapuņowí**” njunde quko iņo-iņo ka Anutuko komo tapuņoro itaka naņęe wisiyo yunoyote. \* **1:18:** “**unipare meté horé**” njuko oteteye soso muko meté naņęe kini. Kini, owé nju “unipare meté horé” njuro murí muko nhandiro, “Anutu koro unipare” naņęe.

kandí kondésina kunditeyote.†

<sup>21</sup> Nunde nuro ña naruko ñano ñuya naru tukú maheweya qu ñuya Kristoko o kembé-kembé enesó-enesó, owéye moré qu enesó-enesó, wimbuye moré qu enesó-enesó, parámiye enesó-enesó, owé pará-pará enesó-enesó, ñu soso nuro kembéye horé yoweya.

<sup>22</sup> Anutuko o soso rero Kristo koro khí kusunono rero Kristo riní Anutu koro huru-huru‡ nuro kembé tunoqero o soso sopoyote.

<sup>23</sup> Huru-huru ñuko Kristo koro kowí. Kristoko o soso riní hamó maṅgoreyote, ko huru-huru ñuya riní maṅgoreyote.

## 2

### *Anutuko uni khumowí yoriní Kristo quroyómo yotenḡo*

<sup>1</sup> Komo yeko uni khumowí nanḡe, dokoro mande wenda-wenda tero quhurí teyaṅgo.

<sup>2</sup> Nju naruko ñuno ye noko ñaro murí piyimiwore khete-khete uyaro yuqa piyimi koporé quroko yotenḡo nuro kembéye\* ñu howero o piyimi ñu teyaṅgo. Itaka ñu yuqa piyimimboro kembé ñundo mande wenda-wenda uni newondeyemo kho wimbí teyote.

---

† **1:20:** Uni owé parámi moré ñu nanḡe wiri yerete uni kandí kondésina ñunde kunditanḡurí. ‡ **1:22:** “**Anutu koro huru-huru**” ñuko unipare soso Yesu iṅondutuworu nokone-nokone ñuno huruwoyotenḡo qu. \* **2:2:** “yuqa piyimi koporé quroko yotenḡo nuro kembéye” ñuko Monimbu nanḡe.

<sup>3</sup> Komo nore soso uni ñu keweroyemo kunditero kowenani sañaní ñuro nuñguríño howero norenjo kowenani, iño-iñonani nanje howeyatowó. Nunde howato Anutuko noreya uni meyowo ñunde qembe quya sañgirí tero topé piyimi mu yunowano, yero iñaró.

<sup>4</sup> Quko Anutuko newonde hamó-hamó nunoro sikínani parámi te nunaró.

<sup>5</sup> Norendo mande wenda-wenda tero uni khumowí qembe tatowó, quko enina, enendo nore Kristo† koya yoriní yoto-yoto ratowó. Samaka-samaka tuwó‡ yunoro rambaruru koñgo yorerero

<sup>6</sup> nore Kristo Yesu koya okoko yiriní Kristo koya samboko kunditeyoteto.

<sup>7</sup> Nande ye iñaró, imemoñgo unipare soso enendo o meté Kristo Yesuwore nore te nunaró ñu genero enejo samaka-samaka tuwó parámi horé ñuro iñowañgo.

<sup>8</sup> Dokoro ye Kristo iñondutuwoyiño, Anutuko samaka-samaka tuwó yunoro rambaruru koñgo ye yoraró. O ñu yeñombo kama ri tunoqaró. Kini. Anutuko kinançe re yunaró.

<sup>9</sup> O ñuko khoyembo kimoyó qu kini. Nunde ñuro uni kato enejo owí kama hokoweya.

<sup>10</sup> Qeni, Anutuko Kristo Yesuwore nore noriní unipare keta tunoqero otete meté-meté mu tewato. Komo Anutuko otete meté ñu rongaruwoní itaka nore ore ñuwore khete

---

† **2:5:** “**Kristo**” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡ **2:5:** “**samaka-samaka tuwó**” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

uyarewato.

*Uni sanjirí kumi Kristo quroyómo newonde kanata tetengo*

<sup>11</sup> Nunde njuroko njande inoyi. Komo yeño koweye sanjanímo uni wini meyowo<sup>§</sup> tanjurí. Uni kandeto koweye sanjaní toñoyotengo njundo njande ye neko yerengurí, “Uni koweye kama toñoyotengo,” yanjurí.

<sup>12</sup> Nju naruko njunoko ye Kristo<sup>\*\*</sup> njuroto sewemo yotoro Israel koya topo kama tero Anutuko mande kondé<sup>††</sup> eneya kusiya<sup>o</sup> njuro kama inoro o meté imemongo siyowero njuro kama sopro nokono njano yotoro Anutu kama ino inoyango.

<sup>13</sup> Quko itaka, Anutuko Kristo Yesuwore ye sewemo yorango qu Kristo sitúnjombo yowosoní kutaqe mahengo.

<sup>14</sup> Dokoro Kristo enenjombo nanje newonde ime te nunoyote. Enendo enejo kowí sanjanímbo honjo ye wini irisa keweroyarimo yote njuro,

---

§ **2:11:** “*uni wini meyowo*” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. <sup>\*\*</sup> **2:12:** “*Kristo*” njuroto Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro.

†† **2:12:** “*mande kondé*” njuroto komo suki Anutuko **Abraham, Aisak, Yakop** koya taró. Mande njuroto njandiro, enejo sowe qu parámi tunogeweya, ko Israel mirako njuno naru suki-suki kunditeyoyango. Mande kondé njuwore Abraham koya suwi-sawiyómboya Anutu koro unipare tunoqanjurí.

saŋgírí keweroyarimo yote ñu, riní kini tiní wini kanata nanje taŋgurí.‡‡

15 Enendo hutuño mande,§§ asa mande kondémboya ore mande soso ñuno yote ñu, riní kini taró. Nuro tero wini irisa ñu ene quroyómo kopo yiriní uni keta ñunde qembe tunoqero newonde ime tewango.

16 Nunde tero enendo wini irisa kopoyariyó ñu yoriní Anutu koya newonde kanata tewari, dokoro tipiririko khumaró\*\*\* ñundo saŋgírí ñu uroní khumaró.

17 Enendo mahero ye sewemo yoteŋgo qu newonde ime ñuro yesowaró, ko enendo uni kutaqe qu newonde ime ñuro yesowaró.

18 Nunde yesoworo yaró, dokoro kho taró ñuwore Yuqa kanata qundo††† nore wini irisa yoriní meté Awako kutaqemo owato.

19 Nunde ñuroko yeko uni wini meyowo mu kini. Kini, yeko unipare meté horé‡‡‡ quro

---

‡‡ 2:14: Naru rokóñoro Juda uniparetoya **uni wini meyowom-boya** saŋgírí taŋgurí. Juda unipareto ñande ye inŋangurí, ko nore Anutu koro unipare, uni meyowo kini. Uni wini meyowo ñundo ñande ye inŋangurí, ko Juda unipareto unipare soso huwó yereyaŋgurí. Nundi ro nanje saŋgírí taŋgurí. §§ 2:15: “**hutuño mande**” ñuko komo suki Anutuko **Sainai** purímo **Moses** inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. \*\*\* 2:16: “**tipiriri**” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni saŋgíríye yorerero ñuno uroyi khumoyangurí. **Rom** unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró. ††† 2:18: “Yuqa” ñuko **Yuqa Surumí** nanje, Anutu koro Yuqa. ‡‡‡ 2:19: “**unipare meté horé**” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

topo-topoye teteŋgo, Anutu koro wini hamó tero yayómo yoteŋgo.

<sup>20</sup> Ya ŋuro tatáŋo ŋuko asá yerewí uni§§§ ŋuya ye-ye uni\* ŋuya nanġe, ko Kristo Yesu eneŋo muko tatá nuŋini korete qu.

<sup>21</sup> Ya ŋuro o sombé soso ŋu Kristoko ŋuno kopoyoteŋgo, ko Uni Parámimbo riní Ya Surumí† horé yoweya.

<sup>22</sup> Ye ŋuya Kristo quroyómo yoteŋgo, asa ko ye ŋuya koporo ya ka riġo, Anutu koro Yuġayómbó ŋuno yoweya.

*Polko miti mande uni wini meyowo*

### 3

*Polko mande uni wini meyowo yesowo yimitoyara*

<sup>1</sup> Nu murí ŋuro nanġe no Polko Kristo Yesu\* koro kho tero ye uni wini meyowo† ŋu samaka yerero kusi-kusi yano yoteno.

<sup>2</sup> Yembeka Anutuko samaka-samaka tuwó‡ ye yunowero ŋuro no rokó nerero kho ka nunaró

---

§§§ **2:20: “asá yerewí uni”** ŋuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneŋo khoyó tanġurí. \* **2:20: “ye-ye uni”** ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋurí. † **2:21: “Ya Surumí”** ŋuko Anutu koro ya qu. \* **3:1: “Kristo Yesu”** - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoġeweya qu karo yaŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaŋurí. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanġe ye nekaŋurí. † **3:1: “uni wini meyowo”** ŋunde quko Juda unipare kini qu nanġe. ‡ **3:2: “samaka-samaka tuwó”** ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

ņuro inņangurímbe? Asa űnndiro nondo hamó ye samaka yereyoteno.

<sup>3</sup> Samaka-samaka űuro mande komo tapuņaró, quko wisiyoro nimiróni itaka mande tukuni nakayáņano.

<sup>4</sup> Mande tapuņowí űuko Kristo koro mande ka, ko nondo űu inņowe tondaņeyote. Asa ko sokome űa weyoteņgo quno űuno ye űuya inņi tondaņeweya.

<sup>5</sup> Komoko Anutuko mande űu re tapuņoní uni kama inņangurí. Quko itaka Yuqako§ tunomo Anutu koro asá yerewí uni,\*\* ye-ye uniyó†† meté horé űu hamó yimira.

<sup>6</sup> űuko űandiro: komo Anutuko mande kusiyoro, Kristo Yesuwore Israel o meté-meté yunowano, ye inņaró. Asa itaka miti mande‡‡ inņowaņgo quno ye uni wini meyowo§§ quya Israel uniparetoya koporo kowe kanata tero ye űuya o űu siyowaņgo.

<sup>7</sup> Anutuko wimbí tero samaka-samaka tuwó\*\*\* nunoní kho uniyó tunoqero eneņo miti mande űa yeyoteno.

---

§ 3:5: “Yuqa” űuko **Yuqa Surumí** naņge, Anutu koro Yuqa.

\*\* 3:5: “**asá yerewí uni**” űuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneņo khoyó taņguri. †† 3:5: “**ye-ye uni**” űuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaņguri. ‡‡ 3:6: “**miti mande**” űuko Anutuko **Kristo** asáņoní khumoro quhurínanimboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero űuro mande meté mu naņge. §§ 3:6: “**uni wini meyowo**” űunde quko Juda unipare kini qu naņge. \*\*\* 3:7: “**samaka-samaka tuwó**” űuko Anutu eneņombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

<sup>8</sup> Nondo unipare meté horé<sup>†††</sup> njuro soso kusunjoyemo yoteno. Quko samaka-samaka nunoro kho nja nunoní teyoteno. Asa Kristo quroyómo njuno o meté horé parámi yote, ko nondo o meté horé njuro uni wini meyowo-meyowo yesowoyoteno.

<sup>9</sup> Njuya nondo unipare soso Anutuko o teweya quro mande tapuñowí njun tunomo yesowoyoteno. Anutuko o soso towaró quno njun nonjo mande njun tapuñoní yora.

<sup>10</sup> Quko itaka eneño huru-huruyó njuwore eneño injo-injo parámi njun wisiyoní kembé-kembé njuya owéye moré mu njuya samboko yotenjo njundo<sup>‡‡‡</sup> inji tondañeweya.

<sup>11</sup> Komo suki-suki, no khe kanata howero njunde wisiyowano, ye injaró. Ko itaka Kristo Yesu, noreño Uni Paráminani njuwore kho njun taró.

<sup>12</sup> Enendo kho meté nanje teroqo, quroyómo norendo wimbí kanata tero Anutu tanjímó uyaro kanjeyoteto.

<sup>13</sup> Njunde njuroko njande kira yereyoteno, yenjo tero unindo o piyimi nunoyi korowoyoteno njuro ma injondataqewero. Kini, njun murí njuro nanje ye owé parámi mu rewango.

### *Efesus unipare njuro hariri taró*

<sup>14</sup> Njun murí njuro no Awane injondutuworó potoruku reyoteno.

---

<sup>†††</sup> **3:8**: “*unipare meté horé*” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njun “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. <sup>‡‡‡</sup> **3:10**: O kapusa njuro injo-injo mande Efesus 1:21 sumeyoro njuno yote njun weyo qembe.

15 Enendo wini soso samboko yotenjo ko nokono yotenjo njuro awaye, ko uni wini soso njuro owéye yunoyote.

16 Asa no potoruku rero hariri njande teyoteno, ko Awando wimbí tero enejo o meté-meté mu parámi se yunoro Yuqayómbó newondeye riníka wimbí kondé yoní.

17 Njunde tiní Kristoko§§§ ye injondutu tangurí njuro newondeyemo yoní yejo newonde meté topoye yunowero muríye njuro hurí nokono uyote njundiro qembe ye yoriní kondé kanjewanjo.

18 Njunde kanjero wimbu rero yeya unipare meté horé\* soso njuro Anutu koro injo-injoyó soso njuro kiraró njuro parámi injowanjo, asa date papareyó, piruyó, surunjoyó, meré quuroko njuro injomukowanjo.

19 Njunde kanjero ye Kristo koro newonde meté yunowero murí parámi horé njuro njuro injowanjo. Asa njuro injoyiqo, o meté-meté njuro Anutu enejomo manjoreyote, o njuro soso yeno njuro njuro manjoreweya njuro.

20 Norendo o kumi njuro ye injoro kirayoyoteto. Quko Anutu koro wimbímbo norejo newondenanimó kho teyote njuro o tomó ta njuro ye injoyotetope ma kirayoyoteto njuro takaro o parámi kanjuro nunowero wimbí tete.

21 Njunde njuro naru suki-suki huru-huru njuro njuro ko Kristo Yesu njuro njuro njuro Anutu koro

---

§§§ 3:17: “*Kristo*” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. \* 3:18: “*unipare meté horé*” njuro oteteje soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuro “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

owí oweya. Nju hamó.

## 4

### *Noreko Kristo koro kowí yoteto*

<sup>1</sup> Nunde ηuroko no, Uni Parámimboro kusi-kusi uni ka, nondo ye okoko yerewero ηande yimiroteno, Anutuko ye neko yereró ηuro inoro khí hamó howeyuri.

<sup>2</sup> Yeηo inji umbuní mande ime yero mondó ta yotoro topoye newonde meté yunoro epe samaka-samaka ti qembe.

<sup>3</sup> Yuqa\* ηundo newondeye riní ime tero newonde kanata teyote. Asa koweyumu tero newonde kanata ηu ma rambaruruwowero.

<sup>4</sup> Nore soso koporo kowe kanata na teteto, yuqanani kanata nanqe. Nundiro nanqe Anutuko nore soso neko yiriní o kanata qu nanqe sopoyoteto.

<sup>5</sup> Uni Parámi kanata na, injondutu tewero murí kanata na, sono rewero murí kanata na.†

<sup>6</sup> Anutu kanata na, asa ηuko nore soso awanani. Enendo nore soso wiri yereyote, noreno kho teyote, nore soso quronanimo kunditeyote.

---

\* 4:3: “Yuqa” ηuko ***Yuqa Surumí*** nanqe, Anutu koro Yuqa.

† 4:5: “***sono rewero murí***” ηuko kanata nanqe, quko ***Anutu koro huru-huru*** enesó-enesó sono rewero oteteye enesó-enesó howeyotenggo. Oteteye kako oteteye meyowo kama takate.

<sup>7</sup> Kristoko‡ puriño nore nunaró, asa ko Anutuko rokó ñundiro nore kanata-kanata samaka-samaka yunaró.

<sup>8</sup> Ñundiro nange sokomeko ñande yete,

“Ene koreko oró quno ñuno  
kusi-kusi uni yorero enemboya oro  
uni puriño yunaró.”

<sup>9</sup> Mande ñuko, “ene koreko oró,” murí muko ñandiro, koretero noko quroyómo ñuya uró.

<sup>10</sup> Uni ñu komo uró, ñundo nange koreko horé sambo taka koreko ñuya oró, ñuko o soso reweka mañgoriní yero oró.

<sup>11</sup> Ko enendo puriño enesó-enesó yunoní uni kumimbo asá yerewí unindoro§ kho teyotenjo, kumimbo ye-ye mande\*\* yeyotenjo, kumimbo miti mande ñu yesowoyotenjo, kumimbo unipare sopo yerero mande ñu rondaqe yunoyotenjo.

<sup>12</sup> Puriño soso ñundo nore unipare meté horé†† ñu ronqaru yiriní nore kho tero toponani samaka yerero Kristo koro kowí ñu rato kondéreyote.

---

‡ **4:7:** “*Kristo*” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § **4:11:** “*asá yerewí uni*” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khayó tanqurí.

\*\* **4:11:** “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa noñgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. †† **4:12:** “*unipare meté horé*” ñuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nange.

13 Kho ñu teyoteto, yate-yate nore soso newonde kanata tero inondutu kanata tero Anutu koro Nanjuni‡‡ ñuro inomukowato. Njundiro nanje norendo uni pará-pará ino-inoye ñunde qembe tero Kristo koro murí ñu soso rewato.

14 Njunde tero nore oña qembe kama tewato. Oña ñunde qembe tatoqo, ino-ino kate-kate soso ñundo matú qembe nore okoko yirini wimbo-wimbo konḡañeyatowó. Uni piyimi mundo ino-inonani kanáñoro rambaruru nerenḡurí. Quko njundiro nanje watí kama yowato.

15 Kini, norendo toponanimboro inoro murí meté howero mande hamó mu nanje yimirowato. Njunde tero naru rokóñoro nore soso wotero parámi tero noreño kembénani Kristo quroyómo ñuno yowato.

16 Nore soso eneño kowí nanje, ko enendo nore noriní kowímboro potó-utómbo wimbu nunoyote. Njunde tiní nore kanata-kanata khonani tero newonde yunowero murí howatoqo, kowí ñuko parámi tero kondé yoweya.

### *Yoto-yoto keta quro yaró*

17 Njunde ñuro no Uni Parámi owímo mande ka ye yimirowe teteno. Ye kape uniparetoro§§ khe qu watí ma howewero. Eneño ino-inoye muko wisikarañoro

18 inondutuye muko huriri tiní Anutu koro yoto-yotoyó ñu rotoro sewemo yotenḡo. Dokoro

---

‡‡ 4:13: “*Anutu koro Nanjuni*” ñuko Yesu nanje. §§ 4:17: “*kape unipare*” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama ino howey-otenḡo.

injo-injowe moré kini ko newondeye kusiyowí tete.

<sup>19</sup> Hamó, otete piyimi tewero njuro kowi piyo kama tero taño mongo waka ta teyotenngo. Njunde tero eneño injoyoro otete pusú kate-kate qu parámi teyotenngo.

<sup>20</sup> Quko yendo Kristo\*\*\* koro murí njunde howewero njuro kama inangurí.

<sup>21</sup> Uni kato Kristo quroyómo mande rondaqe yunoní injoyangurí, hamómbe? Dokoro njundiro nanqe mande hamó Yesu njuno yote.

<sup>22</sup> Mande njuko njandiro: ye newondeye komo quro murí komo howeyangurí njure rotoyi. Njunde newonde kongomu qu njuko o kaná-kaná kondé howero eneño rero piyo teyote.

<sup>23</sup> Njure rotoro injo-injo ri keta tiní

<sup>24</sup> newonde keta qu njure ri qembe. Newonde keta njuko Anutuko towoní eneño murí ronenejowí hamó njure howero meté horé teyote.

<sup>25</sup> Njunde njuro ye kaná-kaná njure rotoya mande hamó nanqe topoyemboya yi qembe. Dokoro nore soso kowe kanata yoteto.†††

<sup>26</sup> Newondeye tiwi riníqo, ye injondataqi qembe. Yeño o piyimi tewango koro. Ye watí sangirí tero, yate-yate kosa pusujiní

<sup>27</sup> Monimbu koro khe ka kosowango koro.‡‡‡ Njuma tewero.

<sup>28</sup> Momo uni kato kanjuya momo ma tewero. Kini. Meté eneñombo eneño kandímbo kho meté

---

\*\*\* **4:20:** “*Kristo*” njuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njure. ††† **4:25:** “kowe kanata” njuko Yesu koro kowí, **Anutu koro huru-huru** njure.

‡‡‡ **4:27:**

teweya. Njunde tero o parámi siyoweya quno njuno topé-topé tukuni tetenjo qu meté samaka yereweya.

<sup>29</sup> Ye mande piyimi kate-kate nu ma yewero. Kini, mande meté qundo uni wimbí moré kini qu yoriní kondéreweya nu nanje yi qembe. Njunde tiqo, mande meté qundo uni inoyotenjo nu samaka-samaka yunoweya.

<sup>30</sup> Anutu koro Yuqa Surumí§§§ nu quhurí ma inowero. Anutuko Yuqayó nu yunoroqo ye rokó yereró, ko naru weña\* quno njuno kimo yereweya.†

<sup>31</sup> Newonde piyimi ko kiro puso ko sanjirí ko manjoto kondé kiwewero ko yesará yereyotenjo murí ko murí piyimi kate-kate nu soso rotoyi.

<sup>32</sup> O meté epe ino-ino tero sikíye te yunoyi. Anutuko yeño quhuriye Kristowore se rotaró njunde nanje topoye quhuriye se rotoyi qembe.

## 5

*Hiyó njuwore nanje khe u-uye nu howi qembe*

<sup>1</sup> Njunde njuroko Anutu koro simó meté tero eneño murí gene howi qembe.

<sup>2</sup> Ko naru rokóhoro unipare newonde meté yunoyi qembe. Njundiro nanje Kristoko\* noreño

---

§§§ **4:30:** “*Yuqa Surumí*” njuko Anutu koro Yuqa nanje.

\* **4:30:** “*naru weña*” njuko naru **Kristoko** pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya.

† **4:30:** “*kimo yereweya*” njuro murí muko njandiro: unipareto o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yotenjo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo.

\* **5:2:** “**Kristo**” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóhoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

inoro enenjo yoto-yotoyó rotaró. Yoto-yotoyó rotaró njuko o nunḡurí ka Anutu te inowero qu gembe.

<sup>3</sup> Ye se simbururu ma tewero ko o murí-murí pusú ḡu soso ma tewero. Ko meywomboro o qu ma qene nunḡuwowero. Unipare meté horé† qundo ḡunde kama teyotenḡo.

<sup>4</sup> Otete pusú qu ma tewero, ko kape-kape mande koya kundo mande ḡuya ma yewero. Mande ḡunde qu meté kini. Ye mande meté yero Anutu yunḡunḡaḡi gembe na.

<sup>5</sup> Dokoro ye meté ḡande inowanḡo, se simbururu unipare ḡuya unipare otete pusú teyotenḡo quya situwi koro inoyotenḡo qu (ḡu otete njuko anutu kota-kota potoruku te yunoyotenḡo ḡundiḡo). Asa ḡu unipare soso ḡundo Kristo koya Anutu koya unipare wiri yerewari naruyómo‡ ḡuro quroko kama owanḡo.

<sup>6</sup> Kondé kaḡi, uni kato kina mande yero kaná yereweya koro. Dokoro otete piyimi ḡuro nanḡe Anutu koro sanḡirímbo mande wenda-wenda uni soso rambaruru yereyote.

<sup>7</sup> ḡunde ḡuro uni ḡunde quya ma nembe rewero.

<sup>8</sup> Hamó, komoko ye huriri quroko yoranḡo, quko itakako Uni Parámimbo yoriní hiyómo yotenḡo. ḡunde ḡuro hiyó koro simó gembe khe u-uye howi,

---

† 5:3: “**unipare meté horé**” ḡuko oteteye soso muko meté nanḡe kini. Kini, owé ḡu “unipare meté horé” ḡuro murí muko ḡandiḡo, “Anutu koro unipare” nanḡe. ‡ 5:5: “**Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo**” ḡuno inḡodutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo.

<sup>9</sup> dokoro hiyómboro enyé nuko murí meté mu, otete roneneṅowí, § ko o hamó-hamó n̄u nanḡe.

<sup>10</sup> N̄unde howeya Uni Parámimbo do murí meté n̄uro in̄oyote n̄u in̄i.

<sup>11</sup> Ko huriri koro unipareto otete wimbo-wimbo teyotenḡo quya nembe ma rewero. Kini, hiyómo kondé ronḡaru yiri gembe.

<sup>12</sup> Dokoro enendo o piyimi mondó sóqeyotenḡo n̄uro yewato tiníqo, kowi piyo tewato.

<sup>13</sup> Quko ye o soso hiyómo ronḡaruwanḡurí n̄u tunomo yote.

<sup>14</sup> Dokoro hiyómbo o soso riní tunomo tunoqeyote. N̄unde n̄uro mande ka yete,

“Ke eteyote qu, rotoya otoḡo,  
uni tapu koḡo otoḡoyika  
Kristoko hiyó kunoweya.”

<sup>15</sup> N̄unde n̄uro khe u-uye meté ta sopoyi gembe. Ye khe uwanḡo nuko uni kape-kapeko khe qu ma uwero. Kini, uni in̄o-in̄oye moré n̄undiro tero khe uyi gembe.

<sup>16</sup> Naru rokóḡoro o meté tewero khe qu qene howi gembe. Dokoro itaka naru ḡako naru piyimi nanḡe.

<sup>17</sup> N̄unde murí n̄uro o kape-kape ma tewero. Kini, Uni Parámimboro nuḡurínḡo n̄uro in̄i tondaḡeweya.

<sup>18</sup> Ye wain parámi nero ma kape-kape tewero. N̄u murí n̄undo ye yoriní piyo tewanḡo. Kini,

---

§ 5:9: “*otete roneneṅowí*” nuko Anutuko nore rokó yirini noreḡo murínani eneḡo murí howeyote.

Anutu koro Yuqa meté ñundo yeno mañgore yoweya.

19 Ñunde yoníqo, topoyemboya yambo yewañgo, asa hariri yambo ko seré tewero yambo ko yambo Yuqako newondeyemo yunoyote. Ye Uni Parámi ñoro yambo ñu soso newondeye moñgo yi qembe.

20 Ñunde yero naru rokóñoro o soso ñuro Uni Paráminani Yesu Kristo\*\* koro owímo Anutu Awa yuñgunañi qembe.

21 Ye Kristo ará te inoya topoye kasirayemo yuri qembe.

### *Kamí, parí ñuro yaró*

22 Pare, ye Uni Parámi kasiramo yotenjo ñunde nañge yeño kameye kasirayemo yuri qembe.††

23 Dokoro Kristoko‡‡ huru-huru meté horé§§ ñuro kembé tete ñunde qembe kamímbo parímbo kembé tete. Hamó, Kristoko unipare ñu rambaruru koñgo yoriní eneño kowí tañgurí.

24 Quko ye pare, huru-huru meté horé ñuko Kristo kasiramo yote ñunde qembe, ye ñuya naru rokóñoro kameye kasiramo yuri qembe.

---

\*\* 5:20: “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí. †† 5:22: Polko ñande yaró, ko pare kaya uni kaya epe re-re tero pareto ñu uni nañge kasirayómo yoweya, uni soso kini. ‡‡ 5:23: “**Kristo**” ñuko Yesu nañge, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. §§ 5:23: “huru-huru meté horé” ñuko **Anutu koro huru-huru** nañge.

25 Uni, ye Kristo koro murí howeya pareyembo surumí inoyi qembe. Kristoko huru-huru meté horé nuro surumí inoro samaka yerewero koro yoto-yotoyó rotoro khumaró.

26 Nunde tero sonondoya mandetoya unipare nuno sono yiriní eneño horé teteño.

27 Nunde tiqo, huru-huru nuno riní tonjimo pusúyó moré kini ko o piyimi meyowo nuya kini tero kekere horé tero eneño horé yoweya.

28 Uni, yendo nuya nunde nanje ti qembe. Yeño koweyembo inoyotenjo nunde nanje pareyembo surumí inoyi qembe. Hamó, yeño pareyembo surumí inoyotenjo quno nuno yenomboro na surumí inoyotenjo nuno.

29 Qeni, uni kato eneño kowí kama uto roworemoyote. Kini. O inoro eneño kowí meté sopoyote, Kristoko huru-huru meté horé sopoyote nunde nanje,

30 dokoro, noreko Kristo koro kowimbo sombé-sombé.

31 Nuno murí nuro “uni ka iwí-nimí yorotoro parimboya koporiqo, kowe kanata na tewari.”  
\*\*\*

32 Nuno mande nuro murí hamó sóqeyote, quko nondo Kristo koya huru-huru meté horémbo nuro yeteno.

33 Quko itaka nande yeteno, ye kanata-kanata yenomboro inoyotenjo nunde nanje pareyembo surumí inoyi qembe. Ko pareto kamí ará te yunowanjo.

## 6

### *Iwí-nimí, simóyari ηuro yaró*

<sup>1</sup> Simó, ye Uni Parámimboro inoro awa-náyemboro mandeye howeyuri qembe. Dokoro otete ηuko ronenejowí mu na.

<sup>2</sup> “Awa-náye ará te yunoyi qembe.” Nju mande ηuko mande kondé koretero mande kusiyowí moré qu.

<sup>3</sup> Mande kusiyowí ηuko ηandiro, “Ko ye ηunde tiqo, asa kho soso ηu ti uyare meté tiní nokono ηano piru yuri.”

<sup>4</sup> Awa okite, ye simóye piyimi sopo yiriqo, newonde sanjirí yeya tewango. Nju ma tewero. Kini, meté rongaru yerero Uni Parámimboro mande qu rondaqe yunoyuri qembe.

### *Kho simóye, uni parámiye ηuro yaró*

<sup>5</sup> Kho simó, \* ye nokono ηano pará-paráye ará te yunoya newonde meté teya Kristo† koro mandí inote ηunde qembe mandeye howi qembe.

<sup>6</sup> Uni parámiyemboro tonjeyemo kho meté teyotengo, quko ene roto tonjeyotengo quno wimbuma uni teyotengo. Nju ma tewero. Kini, naru rokóηoro yeηo newondeye mongo Anutu

---

\* **6:5:** “kho simó” - ηu naruko ηuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanjurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanjurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneηo soweyoro kho simó tunoqanjurí. Asa kho simó ηunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. † **6:5:** “**Kristo**” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

koro nuṅguriṅo howero Kristo koro sunará simó qembe kho ṅu ti qembe.

<sup>7</sup> Yendo Uni Parámimboro kho qu teyotenḡo, unindoro kho qu kini. Asa ko kho ṅu meté na ti qembe.

<sup>8</sup> Dokoro ye ṅande iṅoyotenḡo, Uni Parámimbo uni soso, asa kho simó ṅuya kina uni ṅuya, oteteye metémboro kimo ṅu yunoweya.

<sup>9</sup> Uni pará-pará, ye ṅuya kho simó ṅuro ṅuya murí meté teyuri qembe. Kho simóye sasaro te yunowero murí ṅu roti qembe. Dokoro ye ṅande iṅoyotenḡo, ye ṅuya ene ṅuya Uni Parámiye samboko yote. Enendo unipare soso ṅuro otete kanata nanḡe howeyote.

### *Kuma tewero o qu*

<sup>10</sup> Asa no mande weṅa qu yewe teteno, Uni Parámimboro wimbí kondémo womoyi qembe.

<sup>11</sup> Anutu koro kuma tewero o ṅu soso siyoyi qembe. ṅunde tero kondé kaṅero Monimbuko kaná-kaná kate-kate teyote ṅu takawaṅo.

<sup>12</sup> Dokoro nore unindoya kuma kama teyoteto. Kini, nore kembé-kembémboya, owéye morémboya, huriri ṅaro sopo-sopo koya, yuḡa piyimi samboko yotenḡo koya‡ kuma teyoteto.

<sup>13</sup> ṅu murí ṅuro Anutu koro kuma tewero o ṅu soso siyoyi. ṅunde tero naru piyimimoko§ ye kondé kaṅero, yate-yate takaro kaṅewaṅo.

---

‡ **6:12:** O nimí kini ṅuro iṅo-iṅo mande Efesus 1:21 sumeyoro ṅuno yote ṅu weyo qembe. § **6:13:** ṅu naru piyimi ṅuko **naru weṅa qu** kini. ṅuko naru rokóḡoro o piyimi qundo unipare rambaruru yereyote.

14 Njunde njuroko kondé kaņeroqo, mande hamó mu utómbó kumbaye kusiyotenjo njunde qembe kusiyoyi. Ko otete roneneņowí\*\* njuko kowe punu-punu kondé qembe nomoyemo punuwoyi.

15 Ko newonde imemboro miti mande†† njuko ye roņgaru yereyote njuko khe punu-punu qembe kheyemo punuwoyi.

16 Njuya injondu tewero murí qu njuko kondímu‡‡ qembe rika uni piyimimboro nasá supiro te suru teyote njuko puņoní yeno maheyote njuko winzumoweya.

17 Ko Anutuko ye rambaruru koņgo yoreyote njuko takapu kondé qembe re punuwoyi. Ko Yuqa koro suke parámi njuko towoyí, njuko Anutu koro mande qu.

18 Naru rokóņoro Yuqa wimbímo hariri kate-kate teya Anutu kirayoyi qembe. Kondé sopo toņeteya unipare meté horé§§ soso koro Anutu kirayoyi qembe.

19 Neneņo njuya hariri ti qembe. Njande hariri ti, meté Anutuko mandí nunoní no kama sorero

---

\*\* 6:14: “*otete roneneņowí*” njuko Anutuko nore rokó yiriní noreņo murínani enejo murí howeyote. †† 6:15: “*miti mande*” njuko Anutuko **Kristo** asáņoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ‡‡ 6:16: “*kondímu*” njuko kuma unindo toworo kuma taņguri. Njuko katapá parámi ka, te kondé, ko makao koro kowímbo wisumuņaró. Njuko kuma uni njuko soso wisumuņoro kawaware taró. §§ 6:18: “*unipare meté horé*” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuko “unipare meté horé” njuro murí muko njanđiro, “Anutu koro unipare” nanje.

miti mande tapuᵇowí ᵇu<sup>\*\*\*</sup> kondé yesowowano.

<sup>20</sup> Anutuko no asá niriní mandí ᵇunde qu yesowanowó. ᵇu murí ᵇuro no kusi-kusi yano yoteno. Asa ᵇande hariri ti, no murí meté howero kama sorero kondé yesowowano.

*Polko naru meté yaró*

<sup>21</sup> Neneᵇo inomukowero quro Tikikusko nondo kho teyoteno ᵇu soso yimiroweya. Ene noreᵇo toponani horé, Uni Parámimboro kho uniyó meté qu ka.

<sup>22</sup> Nondo asáᵇowe yeno uyarewero tete. ᵇunde tero enendo nore date yoteto ᵇuro yimitoro newondeye rukisoyoweya.

<sup>23</sup> Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo<sup>†††</sup> koya toponani newonde ime yunoro hamó inoro inᵇondutu yunori.

<sup>24</sup> Anutuko unipare soso naru rokóᵇoro Uni Paráminani Yesu Kristo newonde meté inoyoteᵇgo ᵇu samaka-samaka tuwó<sup>‡‡‡</sup> yunoní.

---

\*\*\* **6:19:** “miti mande tapuᵇowí” ᵇuko ᵇandiro, ko uni wini meyowo ᵇuya Yesu inᵇondutuwooro Anutu koro simó tunoᵇeteᵇgo. Komo Juda unindo inᵇo-inᵇo ᵇunde qu kama inᵇi tondaᵇaró. ††† **6:23:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóᵇoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoᵇeweya qu karo yaᵇguri. Juda unipareto uni maheweya ᵇu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekaᵇguri. Asa Yesu mahiní eneᵇo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naᵇge ye nekaᵇguri. ‡‡‡ **6:24:** “*samaka-samaka tuwó*” ᵇuko Anutu eneᵇombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

**Iyo New Testament**  
**The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 12 Dec 2025

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483